

INDHOLD

Forord	iii
<i>Guido Ravenna</i>	
Un partigiano illuminista (En Oplysningenspartisan – ovs. af Annemarie Torresin)	2
<i>Gian Paolo Danesin (Marco)</i>	
Un partigiano porta nello zaino gli dei dell'Ellade (En partisan bærer Hellas' guder i sin rygsæk – ovs. af Annemarie Torresin)	8
<i>Renzo Biondo</i>	
Un'allegria condivisa (En Glæde Os Imellem – ovs. af Annemarie Torresin)	14
<i>Luciano Paolichbi</i>	
Un maestro socratico (En Sokratisk Lærer – ovs. af Annemarie Torresin)	22
<i>Alessandro Gori</i>	
Per Giuseppe Torresin – Bepi (Til Giuseppe Torresin – Bepi – ovs. af Annemarie Torresin)	28
<i>Ole Thomsen</i>	
Giuseppe (Bepi) Torresin 6.7.1924 – 6.5.2004 (tradotto da Giuseppe Persiani)	38
<i>Torben From</i>	
Homerisk Midvinter	53
<i>Søren Sørensen</i>	
Noget om Bepi og Studier af Horats' Satirepoetik	57
<i>Ole Balslev</i>	
QUIS MULTA GRACILIS...? – At Oversætte Horats	73

<i>Chr. Gorm Tortzen</i>	
Carpe Diem – Sapfos Tithonosdigt Genfundet og Genlæst	83
<i>Lisbeth Bredholt Christensen</i>	
Religion i Skolen – Viden, Dannelse og hvad man skal bruge det til	93
<i>Patrick Kragelund</i>	
Fanebærerens Drøm – Et Romersk Relief i Glyptoteket	101
<i>Svend Bach</i>	
Un Imperatore romano stretto entro latini acciari. Riflessioni su una poesia di Carducci	111
<i>Lars Albinus</i>	
Fra Mythos til Logos – endnu engang	129
<i>Minna Skaft Jensen</i>	
De To Byer på Achilleus' Skjold	157
<i>Jacob Isager</i>	
“Vita enim mortuorum in memoria est vivorum”. Monumentum & Memoria i Ciceros 9. Filippiske Tale – Et Politisk Spil	175
<i>Jens Peter Jensen</i>	
Kohærens i Vulgata – En Tekstlingvistisk Modelanalyse af Joh. 1, 1-18	193
<i>Asgar Ousager</i>	
Liv, Tro og Viden ved Overgangen fra <i>Mythos</i> til <i>Logos</i>	215
<i>Pierre Colaclides</i>	
ODI ET AMO – En Lingvistisk Læsning af c. LXXXV af Catul (ovs. af Hanne Roer)	247

Else Plejl

Bidrag til en Torresin Bibliografi 1963 -2004 257

Jørgen Elbek

Digt af Sappho (oversættelse sat i musik af henholdsvis Jørgen P. Erichsen og Frode Jørgensen) 271

Viva viva l'allegria 273

Kringsatt av fiender (Circondato da nemici – tradotto da Annemarie Torresin) 275